

Adalberto Alves Alê Souto Alexandre Belém Andréa Brown Camilla Rocha  
Campinho de Carvalho Cleantho Viana Cristiane Geraldelli DD Meyer Fábio  
Celassis Flávia Metzler Geórgia Goldfarb Giane Figueirêdo Giorgia Mesquita Jana  
Jean-Baptiste Déchery Julio Callado Laila Terra Leila Bokel Lídia Peychaux

## Salão de Artes Plásticas de Petrópolis, 2008

Louise D.D Lucas Sargentelli Luiz Alberto Guimarães Manoel Fernandes Manoel  
Novello Rebeca Rasel e Márcia Abreu Marcio Zardo Nelson Ricardo Osvaldo  
Carvalho Paula Barreto Pedro Victor Brandão Regina Cabral de Mello Rodrigo  
Quik e Marina Carneiro Rogerio Silva Ruth Souza Sani Guerra Sonia Távora

Abalberto Alves Alê Souto Alexandre Belém Andréa Brown Camilla Rocha  
Carpinho de Carvalho Cleantno Viana Cristiane Geribaldi DD Meyer Fábio  
Cassia Flávia Metzler Geórgia Goldfarb Giane Figueiredo Giorgia Mesquita Jana  
Jean-Baptiste Dèchery Julio Callado Laila Terra Leila Bokel Lídia Pechaux

# Salão de Artes Plásticas de Petrópolis, 2008

Louise D.D. Lucas Sargentelli Luiz Alberto Guimarães Manoel Fernandes Manoel  
Novello Rebeca Rassel e Márcia Abreu Marcio Zarbo Nelson Ricardo Osvaldo  
Carvalho Paula Barreto Pedro Brandão Regina Cabral de Mello Rodrigo  
Quik e Marina Carneiro Rogério Silva Ruth Souza Sani Guerra Sonia Távora

**PREFEITURA  
DE PETRÓPOLIS**  
[www.petropolis.rj.gov.br](http://www.petropolis.rj.gov.br)

**PETRÓPOLIS**  
fundação de cultura e turismo



Prefeitura de Petrópolis

Rubens Bomtempo  
Prefeito

Claudio Gomide  
Diretor-Presidente da Fundação  
de Cultura e Turismo Petrópolis

Evany Noel Carvaho  
Diretora de Turismo e Eventos

Octavio Rivetti Pereira da Silva  
Diretor Administrativo e Financeiro

Sueli Porto da Rocha Azevedo  
Gerente do Centro de Cultura Raul de Leoni

Rosa Paranhos e Renata Pertot  
Representantes de Artes Plásticas  
Conselho Municipal de Cultura

Adalberto Alves Alê Souto Alexandre Belém Andréa Brown Camilla Rocha  
Campinho de Carvalho Cleantho Viana Cristiane Geraldelli DD Meyer Fábio  
Celassis Flávia Metzler Geórgia Goldfarb Giane Figueirêdo Giorgia Mesquita Jana  
Jean-Baptiste Déchery Julio Callado Laila Terra Leila Bokel Lídia Peychaux

## Salão de Artes Plásticas de Petrópolis, 2008

Louise D.D Lucas Sargentelli Luiz Alberto Guimarães Manoel Fernandes Manoel  
Novello Rebeca Rasel e Márcia Abreu Marcio Zardo Nelson Ricardo Osvaldo  
Carvalho Paula Barreto Pedro Victor Brandão Regina Cabral de Mello Rodrigo  
Quik e Marina Carneiro Rogerio Silva Ruth Souza Sani Guerra Sonia Távora



Petrópolis está cada vez mais respirando cultura e nada melhor do que realizar um Salão de Artes Plásticas para marcar esse momento especial da cidade. Artistas de várias tendências e de diversos pontos do Brasil estão apresentando sua experiência e conhecimento, revelando, por meio da arte, as transformações do mundo.

São emoções, histórias pessoais, sentimentos e cultura que se juntam a técnicas e estilos variados e resultam em obras-primas da criação humana. Vale lembrar que nenhuma transformação acontece em ambiente inerte. Nosso município sempre ofereceu as possibilidades para que as manifestações culturais pudessem surgir e ser valorizadas.

A Prefeitura realizou obras de reforma e restauração do Teatro Municipal Paulo Gracindo, revelando a beleza daquele prédio histórico. Hoje, nosso teatro já alcançou o número de 200 mil espectadores em quatro anos ininterruptos de trabalho, em apresentações de qualidade para moradores e turistas. O Centro Histórico foi reurbanizado, valorizando o grande patrimônio histórico e cultural de Petrópolis em obras para o conforto do cidadão, com calçadas mais largas, novos equipamentos urbanos, bancos e jardins.

A Prefeitura criou o Conselho Municipal de Cultura como garantia de um espaço que concretiza a participação da sociedade nas políticas públicas voltadas para o segmento cultural.

Também devolveu o Centro de Cultura à população, reabrindo a Galeria Djanira, a Galeria Aloísio Magalhães e a Sala Van Dijk, importantes espaços culturais que hoje abrigam um Salão de Artes Plásticas deste porte, com 50 trabalhos selecionados por artistas renomados entre 205 inscrições. Com todas estas ações, desejamos sucesso ao evento e que ele possa enriquecer permanentemente o calendário cultural de Petrópolis.

Rubens Bomtempo  
Prefeito de Petrópolis

A Prefeitura de Petrópolis através da Fundação de Cultura e Turismo, com este Salão de Artes Plásticas, resgata e valoriza este segmento e contribui com a visibilidade das artes na cidade. Prova disto foram as diversas inscrições que recebemos de todo país para participar deste salão. Esta ação de extrema democracia cultural, onde se valoriza as ações de cultura da cidade propiciando um estado de satisfação aos artistas da cidade, teve uma seleção criteriosa feita por um júri de extrema competência, apoiado pela Comissão de Artes Plásticas do Conselho Municipal de Cultura, que com extrema dedicação colaborou na organização do Salão de Artes. Este evento vem também demonstrar que a reabertura da Sala Van Dijk e das galerias Djanira e Aloísio Magalhães foram atos importantes para a devolução do Centro de Cultura Raul de Leoni para a população petropolitana que, nestes últimos anos, tem visto a importância e destaque que a Prefeitura tem dado à cultura em nossa cidade. A Arte como essência é o vigor da alma e a transparência do talento. Envolve-se e descubra toda a sua potencialidade.

Claudio Gomide  
Diretor-Presidente da Fundação de Cultura e Turismo de Petrópolis

A Fundação de Cultura e Turismo de Petrópolis, juntamente com o Conselho Municipal de Cultura - Segmento de Artes Plásticas, vem através do Salão de Artes Plásticas de Petrópolis 2008, inserir a cidade no circuito nacional de Artes Visuais. O segmento de Artes Plásticas vem saudar este momento importante pelo qual passa a Cultura na Cidade de Petrópolis com a implantação do Conselho Municipal de Cultura. Este Conselho traz consigo a possibilidade de realizações como a deste Salão, fruto da constatação inegável da importância histórica que o segmento tem no contexto cultural da cidade.

Um evento como este deve respeitar e se inserir no novo contexto das Artes Visuais e de toda a sua multiplicidade estética, onde não existem tendências, mas interpretações e reinterpretações sobre as diversas formas de linguagens plásticas hoje nas Artes Visuais. Não é mais uma arte em busca de identidade, mas sim, de afirmação do estabelecimento das diferenças entre as linguagens, comportamentos e expressões individuais de percepções diversas e ilimitadas. O artista está em cena, na construção de sua proposta. A sua presença é única, complexa e imprevisível, incômoda e inconclusiva ao construir o cenário de sua ação.

A intenção do segmento de Artes Plásticas, juntamente com a Fundação de Cultura e Turismo de Petrópolis, com o projeto de Salão de Artes Plásticas é marcar a cultura em nossa cidade, contribuindo com a formação de público e o despertar de interesse por parte de jovens platéias, adensando a reflexão a respeito da Arte. O Salão de Artes Plásticas de Petrópolis - 2008 abre, dessa maneira, o debate sobre a permanência e temporalidade na produção artística atual.

Conselho Municipal de Cultura  
Segmento de Artes Plásticas  
Conselheira - Rosa Paranhos  
Suplente - Renata Pertot

Andréa Brown  
D.D. Meyer  
Fábio Celassis  
Flávia Metzler  
Jana  
Jean-Baptiste Déchery  
Júlio Callado  
Manoel Novello  
Campinho de Carvalho  
Pedro Victor Brandão  
Rogério Silva  
Sani Guerra

Lucas Sargentelli  
Geórgia Goldfarb  
Adalberto Alves  
Giane Figueirêdo  
Leila Bokel

Ruth Sousa  
Rodrigo Quick e Marina Carneiro  
Nelson Ricardo  
Paula Barreto  
Giorgia Mesquita  
Manoel Fernandes  
Alexandre Belém  
Márcia Abreu e Rebeca Rasel  
Camilla Rocha

Alê Souto  
Marcio Zardo  
Laila Terra  
Louise D.D  
Osvaldo Carvalho  
Regina Cabral de Mello  
Luiz Alberto Guimarães  
Sonia Távora  
Cristiane Geraldelli  
Lídia Peychaux  
Cleantho Viana

Organização de acordo com a distribuição das obras nos respectivos espaços:  
Galeria Van Dijk, Espaço Alternativo, Galeria Aloisio Magalhães e Galeria Djanira.



Andréa Brown - Rio de Janeiro, RJ  
"Histórias" 2007/2008 - Instalação de Parede - Dimensões variadas



D.D. Meyer - Petrópolis, RJ  
2º PRÊMIO "Eu Imprevisível" (Caverna Musical) / 2008 - Instalação - 33 x 45 x 3 cm



Fábio Celassis - Nova Iguaçu, RJ  
"Sem Título" / 2008 - Escultura em Ferro - 180 x 120 x 100 cm



Flávia Metzler - Rio de Janeiro, RJ  
Objects / 2008 - Óleo Sobre Tela / Pintura - 38 X 46 Cm  
Catalogue Raisonné / 2008 - Óleo Sobre Tela / Pintura - 46 X 38 cm



Jana - Itaim, SP  
"A Paisagem" ( Da Série Paisagens) / 2008 - Fotografia de Pinturas com Intervenção de Fita Adesiva Branca - 70 x 70 cm



Jean-Baptiste Déchery - Rio de Janeiro - RJ  
"Sem Título" / 2008 - Pintura / Óleo sobre Tela - 80 x 80 cm



Júlio Callado - Rio de Janeiro, RJ  
"Tarde em Fuga" - 2008 - Vídeo Digital - 5'



Manoel Novello - Rio de Janeiro, RJ  
"Número 11" / 2008 - Pintura Acrílica sobre Tela - 139 x 91 cm



Campinho de Carvalho - Petrópolis, RJ  
"Canjão e Frango Assado" / 2007 - Pintura / Óleo sobre Tecido - 120 x 120 cm



Pedro Victor Brandão - Rio de Janeiro, RJ  
3º PRÊMIO "Do Nada ao Pré-existente" / 2008 - Fotografia - 70 x 70 cm



Rogério Silva - Foz do Iguaçu, PR  
"We Don't Need No Education II" 2008 - Pintura Acrílica sobre Tela - 90 x 60 cm



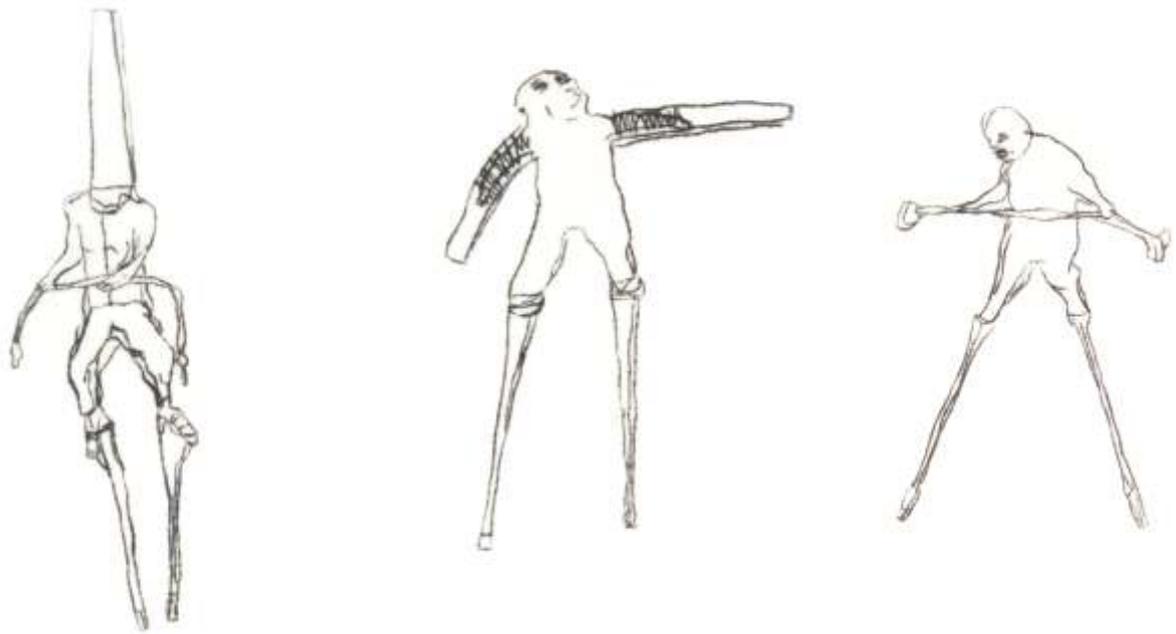
Sani Guerra - Rio de Janeiro, RJ  
"Projeto Construção Peça 5 (Centro de Cultura Raul de Leoni)" / 2008 - Escultura Papel Marchê - 47 x 74 x 56 cm



Lucas Sargentelli - Rio de Janeiro, RJ  
"Sem Título" / 2007 - Desenho / Carvão sobre Papel - 102 x 72 cm



Geórgia Goldfarb - Rio de Janeiro, RJ  
"GGG" / 2008 - Desenho - 32 x 24 cm  
"SJ" / 2008 - Desenho - 31 x 21,5 cm  
"VA" / 2008 - Desenho - 24,5 x 21,5 cm



Adalberto Alves - Salvador, BA  
"Malabaristas I, II e III" / 2008 - Desenho / Impressão carbono sobre feltro - 29,7 x 21 cm (cada)



Giane Figueirêdo - Belo Horizonte, MG

"Lembrando Minhavó, e Coisas Santas" 2007/2008 - Objeto / Mista: Monotipia, Serigrafia, Bordado e Colagem - 38 x 40 x 3 cm

"Seres Vivos do Mar na Minha Casa" 2007/2008 - Objeto / Mista: Monotipia, Bordado - 38 x 40 x 2 cm



Leila Bokel - Rio de Janeiro, RJ  
"Sem Título" / 2008 - Pintura e Descolagem - 95 x 105 cm



Ruth Sousa - Brasília, DF  
Muda-Palavra. Muda-Se-Mente. A-Miúda-Palavra. / 2008 - Fotografia / Verbetes de Dicionário - 90 x 60 cm



Rodrigo Quick e Marina Carneiro - Nova Lima, MG  
"2 Corps" / 2008 - Livre / Objeto - 30 x 30 x 15 cm



Nelson Ricardo - Petrópolis RJ  
"O BARCO" / 2008 - Video Arte / DVD - 3' 21"



Paula Barreto - Rio de Janeiro, RJ  
"Auto Retrato" 2007/2008 - Vídeo Arte / DVD - 5'  
"Arquivo Morto" / 2007 - Vídeo Arte / DVD



Giorgia Mesquita - Campinas, SP  
"Still" / 2008 - Fotografia - 15,5 x 165 cm



Manoel Fernandes - João Pessoa, PB  
"Onde (Quem)" / 2008 - Fotografia / Tinta Guache sobre Muro e Calçada - 45 x 70 cm



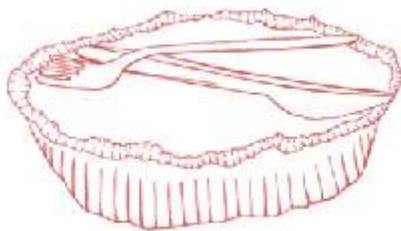
Alexandre Belém - Recife, PE  
"Para Onde Vai a Televisão" (Políptico) / 2007 - Fotografia / Suporte de PVC - 30 x 45 cm (cada)



Márcia Abreu e Rebeca Rasel - Petrópolis / Niterói, RJ  
"Você Me Procura?" / 2008 - Fotografia / Ação - 110 x 70 cm



Camilla Rocha - Rio de Janeiro, RJ  
"Se a Dimensão que Escapa" / 2008 - Fotografia / Ação - 70 x 100 cm



Alê Souto - Rio de Janeiro, RJ  
"Me Ajude a Voltar Pra Casa"/ 2008 - Desenho / Esferográfica sobre Canson - 31 x 50 cm (cada)

**TUDOSOBRENADA  
NADASOBRENADA  
NADASOBRETUDO  
TUDOSOBRETUDO**

Marcio Zardo - Rio de Janeiro, RJ

"TUDOSOBRENADA"/ 2008 - Painel com Texto Manipulado Digitalmente, Ampliado e Plotado Sobre PVC - 80 x 100 cm



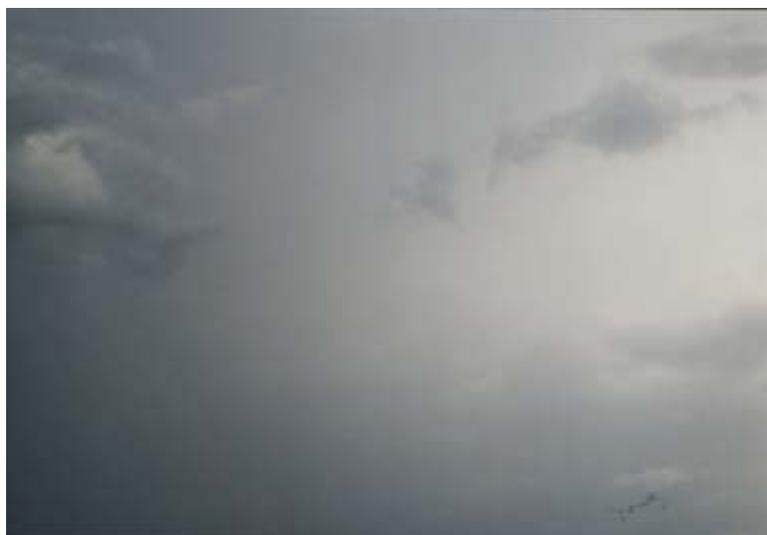
Laila Terra - São Paulo, SP  
"2 Quiromância - O Gato de Schrödinger / Teoria da Incerteza de Heider" / 2008  
Instalação / Gravação Sonora - 10 x 10 x 10 cm



Louise D.D.

"1,99 Real" / 2007 - Impressão Digital sobre Papel - 6,5 x 14 cm





Regina Cabral de Mello - Rio de Janeiro, RJ  
"Depois"/ 2007 - Fotografia Digital - 30 x 40 cm  
"Mais Tarde"/ 2007 - Fotografia Digital - 30 x 40 cm



Luiz Alberto Guimarães - Niterói, RJ  
"Da Série Paisagens Mínimas 01, 02 e 03" / 2008 - Fotografia Pinhole - 25 x 50 cm (cada)



Sonia Távora - Rio de Janeiro, RJ

"Passagem Interdita 2 (série Passagens)"/ 2008 - Fotografia Digital / Impressão em Metacrilato - 28 x 21 cm

"Que Lugar É Esse? (série Passagens)"/ 2008 - Fotografia Digital / Impressão em Metacrilato - 18 x 28 cm

"Do Outro Lado, De Cá (série Passagens)"/ 2008 - Fotografia Digital / Impressão em Metacrilato - 18 x 28 cm

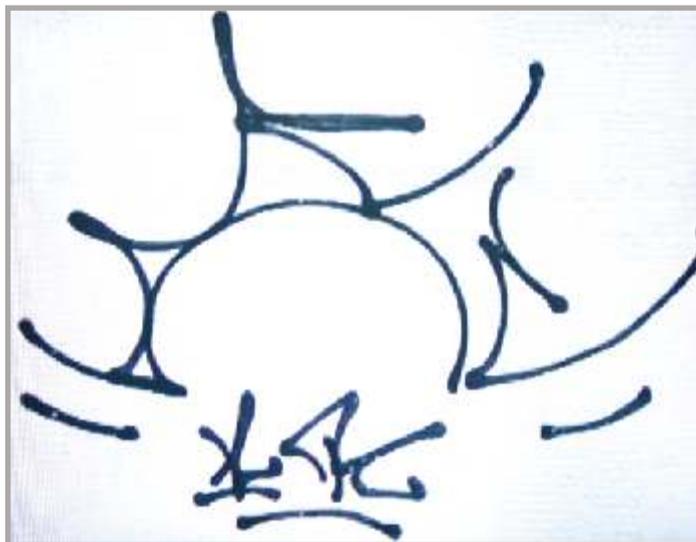


Cristiane Geraldelli - Rio de Janeiro, RJ  
"Abre los Ojos"/ 2007 - Fotografia / Impressão Fotográfica em Metacrilato - 22 x 94 cm

A horizontal black bar with white cursive text. The text is written in a highly stylized, flowing script. The characters are interconnected, and the overall appearance is that of a single continuous line of writing. The bar is set against a plain white background.

de porque e bem de gozando

Lídia Peychaux - Rio de Janeiro, RJ  
"Sexismo na Linguagem. A Dor no Feminino" / 2007 - Objeto - 6 x 60 x 5 cm



Cleantho Viana - Teresópolis, RJ  
1º PRÊMIO "Olho Parado Não Vê"/ 2008 - Vídeo - 4' 41"  
"Para My Love"/ 2008 - Vídeo

Organização e Realização  
Fundação de Cultura e Turismo Petrópolis  
Conselho Municipal de Cultura  
Segmento de Artes Plásticas

Comissão Julgadora  
Franz Manatta, Lia do Rio, Luiz Ernesto

Montagem  
Comissão Julgadora e Organizadora

Design Gráfico  
Claudio Partes

Design do Cartaz  
Saulo Marzochi

Fotografias  
Cia. Fotográfica - Ezio Philot

Revisão Editorial  
Coordenadoria de Comunicação Social da Prefeitura de Petrópolis

Assistência da Gerência  
Marilúcia de Oliveira Leite, Taiane Ferreira Carreiro  
Thereza Lúcia da Silva Coelho, Valéria Melo Cardoso Wanderley

Apoio Técnico  
Giovane Passos França  
Ivanildo da Silva Souza  
Luiz Carlos Planz  
Marcelo Romeu Pascoal  
Sancler Guimarães dos Santos

APOIO



FRUTOLÂNDIA



